

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 92 (2005)  
**Heft:** 3: Wohnungen = Logements = Housing

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

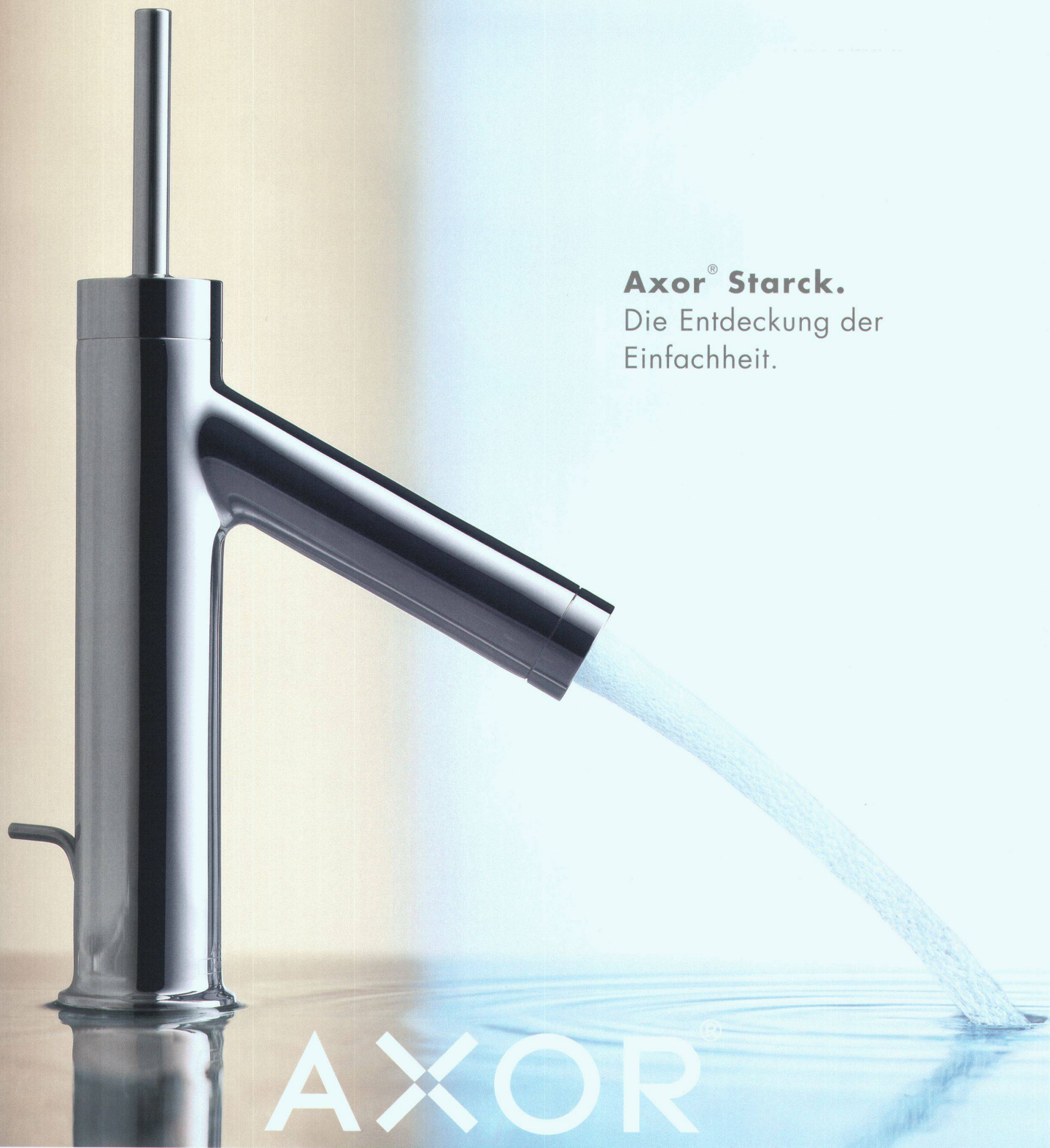
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Axor<sup>®</sup> Starck.**  
Die Entdeckung der  
Einfachheit.

**AXOR**

**hansgrohe**



Immer lauter. Immer bunter. Immer schneller. Kein Wunder, dass man sich nach Ruhe, nach Entspannung, nach Einfachheit sehnt. Und nach Ideen, die uns neue Kraft schöpfen lassen. Wie die Axor Starck Kollektion. Mehr über die Welt von Axor finden Sie unter [www.axor.ch](http://www.axor.ch). Fragen beantworten wir gerne via [info@axor.ch](mailto:info@axor.ch) oder **056 416 26 26**.



**Cornici**

**CINI & NILS** Ideen aus Licht

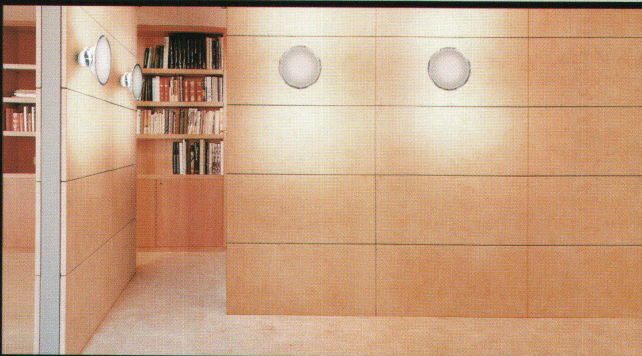
# Cornici



Steh- und Wandleuchte mit einer hinterbeleuchteten Scheibe (in einem Rahmen aus verchromtem oder vernickelt-satiniertem Aluminium), die das Licht vorwiegend auf die Wand streut, die so zum "Reflektor" wird und angenehmes, sanftes Licht erzeugt. In zwei Ausführungen erhältlich:

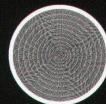
**raggi** mit Lichtverteiler Reflektorscheibe (aus emailliertem Glas), die Streu- und reflektiertes Licht erzeugt.

**specchio** mit Reflektorscheibe (aus spiegelpoliertem Edelstahl), die das Licht auf die Wand wirft und diese einheitlich beleuchtet.



Eingetragenes  
Gemeinschaftsgeschmacksmuster

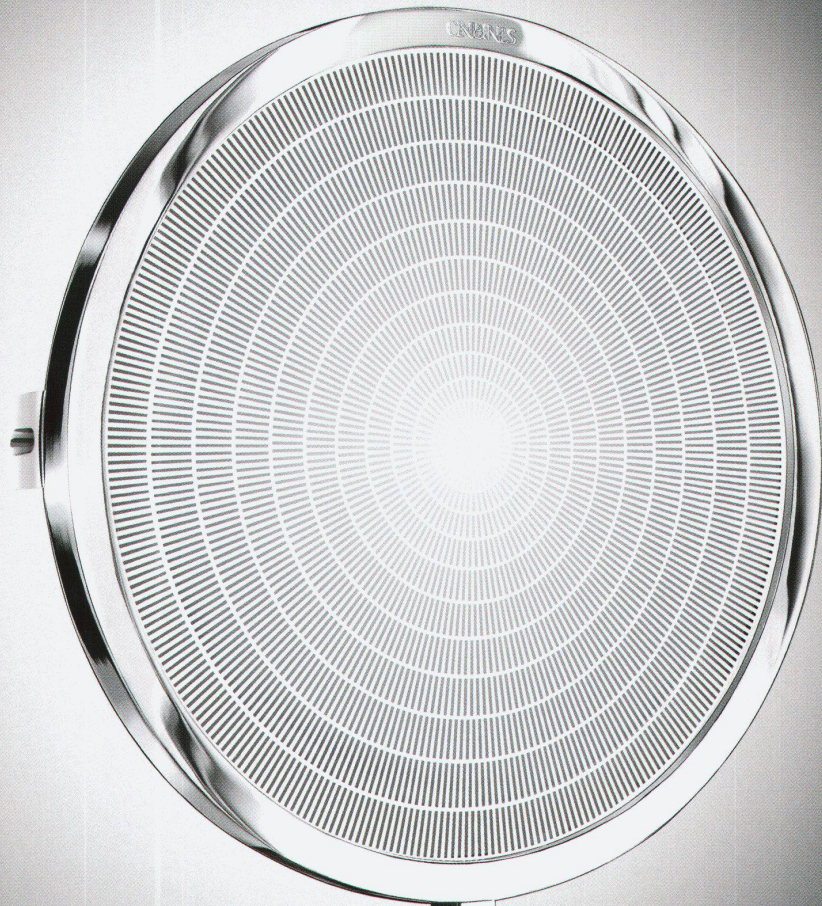
design:  
Luta Bettonica, Mario Melocchi  
2003



**raggi**



**specchio**



Ideen aus Licht  
CINI & NILS

Für weitere Informationen, für Lichttechnik-Planungen,  
Bezugsquellen, Produktmonographien **tec** und **dec**:

**Cini&Nils** - Milano - Italia

tel +39 02/3343071 - fax +39 02/33404510

info@ciniinils.com - new web site: [www.ciniinils.com](http://www.ciniinils.com)



### Cornici terra

raggi - max 300w r7s

specchio - max 300w r7s



CE IP20

### Cornici parete

raggi - max 300w r7s

specchio - max 200w r7s



## Cini&Nils Partner

Dies sind ausgewählte Vertragshändler, die dauerhaft Cini&Nils Produkte ausstellen

- Baar-Sihlbrugg** 6340 - Teo Jakob Colombo AG, Sihlbruggstr. 114, tel. 041/7603342 fax 041/7603372, baar@teojakob.ch  
**Basel** 4051 - City Lite by Andlau Partner AG, Henric Petri-Str. 12, tel. 061/2052303 fax 061/2052301, info@citylite.ch  
**Bern** 8 3000 - Teo Jakob AG, Gerechtigkeitsgasse 25, tel. 031/3275700 fax 031/3275701, info@teojakob.ch  
**Bern-Liebefeld** 3097 - Teo Jakob AG, Waldegasse 41, tel. 031/9726575 fax 031/9726576, liebefeld@teojakob.ch  
**Geneve-Carouge** 1227 - Teo Jakob Tagliabue SA, 8 Place de l'Octroi, tel. 022/3422323 fax 022/3436682, geneve@teojakob.ch  
**Solothurn** 4500 - Teo Jakob Hächler AG, Ritterquai 8, tel. 032/6255425 fax 032/6255426, solothurn@teojakob.ch  
**Zürich** 8008 - Teo Jakob Colombo AG, Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstr. 231, tel. 01/4211818 fax 01/4222527, zuerich@teojakob.ch  
**Zürich** 8001 - Teo Jakob AG, im Jelmolli, 3. Stock, Seidengasse 1, tel. 01/2220930 fax 01/2220934, casa@teojakob.ch

## Dealer

- Aarau** 5000 - Limit Licht und Design, Schachen 22, tel. 062/8249324 fax 062/8249325, info@limit-licht.ch  
**Allschwil** 4123 - Tic Beleuchtungen AG, Biningerstr. 92, tel. 061/4859900 fax 061/4859901, design@tic-light.ch  
**Baar** 6340 - Radler Raum+Design, Dorfstr. 23/25, tel. 041/7688282 fax 041/7688283, radler.ag@bluewin.ch  
**Baar** 6342 - Schärer Licht GmbH, Haldenstrasse 5, tel. 041/7603636 fax 041/7615630, schaeerer-licht@bluewin.ch  
**Baden** 5400 - Form + Wohnen AG, Rathausgasse 24, tel. 056/2227640 fax 056/2212041, info@form-wohnen.ch  
**Basel** 4010 - Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48-52, tel. 061/2959090 fax 061/2959039, www.wohnbedarf.com, info@wohnbedarf.com  
**Bern** 3000 - Intraform, Rathausgasse 76-80, tel. 031/3120606 fax 031/3117382, intraform@intraform.ch  
**Bern-Ostermündigen** 3072 - Proluma AG, obere Zollgasse 69e, tel. 031/9392929 fax 031/9392928, info@proluma.ch  
**Chur** 7000 - Illuminazione Vitetti, Tittwiesenstrasse 55, tel. 081/2502626 fax 081/2502625, www.vitetti.ch, illuminazione@vitetti.ch  
**Films Walddorf** 7018 - Meinrad buchli GmbH, für strom und licht, Chalet Alpenrose, tel. 081/9111051 fax 081/911399, www.meinrad-buchli.ch, meinrad.buchli@kns.ch  
**Frauenfeld** 8500 - Möbel Tino, Zürcherstr. 305, tel. 052/7223360, mail@moebeltino.ch  
**Fribourg** 1702 - Forme + Confort SA, Rue St. Nicolas 5, tel. 026/3227707 fax 026/3227730, Bahnhofstrasse 21, tel. 041/9172272 fax 041/9173456, www.wohncenter-raeber.ch, info@wohncenter-raeber.ch  
**Interlaken** 3800 - Elektro Wyler AG, LichtGalerie, General Guisanstrasse 16-18, tel. 033/8281010 fax 033/8281015, elektro@elektro-wyler.ch  
**Jona-Rapperswil** 8645 - Format 41 Raumgestaltung AG, Rütistr. 41, tel. 055/2119480 fax 055/2119481, info@format41.ch  
**Laupen** 3177 - ammon ideen, licht wohnen elektro, Neuengasse 18, tel. 031/7477788 fax 031/7478357, ammon-ideen@bluewin.ch  
**Lausanne** 1005 - Objets et Lumieres, Place du Tunnel 4, tel. 021/3126616 fax 021/3126643, www.licht-galerie.ch, info@licht-galerie.ch  
**Luzern** 6000 - Buchwalder-Linder AG, Am Mühlenplatz/Zöpli, tel. 041/4 108 108, wohnen@buckwalder-linder.ch  
**Luzern** 6003 - Sphinx Lichttechnik AG, Bundesstrasse 20, tel. 041/2102535 fax 041/2102504, info@sphinx-licht.ch  
**Luzern-Emmenbrücke** 6000 - Licht-Galerie Schriber, Gerliswilstrasse 104, tel. 041/2805757 fax 041/2815757, www.licht-galerie.ch, info@licht-galerie.ch  
**Münsingen** 3110 - Wohnform Münsingen AG, Südstrasse 3, tel. 031/7206060 fax 031/7206061, info@wohnform.ch  
**Niederuzwil** 9244 - Licht & Concept AG, Bahnhofstrasse 142, tel. 071/9510615 fax 071/9510601, info@lichtconcept.ch  
**Nussbaumen** 5415 - Vögtlin Beleuchtungen, Landstrasse 89, tel. 056/4503663 fax 056/4503664, voegtlin@v-bk.ch  
**Olten** 4600 - Inside Home & Office, Baslerstrasse 1, tel. 062/2071188 fax 062/2071189, inside.often@bluewin.ch  
**Rapperswil** 8640 - Ambiente Einrichtungskonzepte AG, Marktgasse 6, tel. 055/2101128 fax 055/2102427, info@ambiente.ch  
**Schöftland** 5040 - Elektro Lüscher & Zanetti AG, Schöftland, Aarauerstrasse 7, tel. 062/7395080 fax 062/7395085, schoeftland@luescher-zanetti.ch  
**Sissach** 4450 - Wohntip AG, Gelterkinderstrasse 28, tel. 061/9714070 fax 061/9714211 fax 061/9714211, info@wohntip.ch  
**St. Gallen** 9000 - Domus Leuchten + Möbel AG, Oberer Graben 26, tel. 071/2225155 fax 071/2225146, www.domusag.ch, info@domusag.ch  
**Winterthur** 8401 - Krämer fürs Wohnen, Marktgasse 23, tel. 052/2122421 fax 052/2130429, kraemer@kraemerfuerswohnen.ch  
**Zürich** 8001 - Variante B, Oberdorfstrasse 19, tel. 01/252 66 33 fax 01/252 66 45, variante@variante-b.ch  
**Zürich** 8021 - Pablo-Design AG, Stauffacher-Quai 54/56, tel. 01/2915700 fax 01/2915701, info@licht.ch  
**Zürich-Airport** 8152 - Glattbrugg - Novoline AG, Flughafenstrasse 56, tel. 044/8742020 fax 044/8742030, www.novoline.ch, info@novoline.ch

## Vertreter

- Suisse Romande**  
**Robert Segura**  
 Chemin de Faulieu 14, 1053 Cugy,  
 tel. 021/7321851 fax 021/7321852  
 E-Mail: rsegura@worldcom.ch
- Deutsche Schweiz und Tessin**  
**Lux-Vision GmbH, Milko Kirchhofer**  
 Stelzenweg 24a, 4146 Hochwald,  
 tel. 061/7939893 fax 061/7939894  
 E-Mail: info@lux-vision.ch
- Österreich**  
**Cini&Nils**  
 viale Certosa 138, 20156 Milano,  
 tel. +39/02/3343071 fax +39/02/33404510  
 E-Mail: info@ciniinils.com  
 www.ciniinils.com
- Deutschland (nach altem PLZ-System)**  
**PLZ 1, 2, 3 Berlin Klaus Siemensen**  
 Postfach 2427, Segeberger Strasse 127, 24539  
 Neumünster, tel. 04321/71230 fax 04321/71180  
 E-Mail: Klaus.Siemensen@t-online.de  
**PLZ 4, 5, 60-65 MD-Handelsagentur,**  
**Michael Dameris c/o Markus Wildenberg**  
 Fischenicherstr. 23/a, 50354 Hürth,  
 tel. 02233/401084 fax 02233/401287  
 michael.dameris@telefonica.net  
**PLZ 66-69, 7, 87-89 Folker W. Jahnke**  
 Schertlinstrasse 20, 73614 Schorndorf,  
 tel. 07181/65653 fax 07181/21673  
 E-Mail: jahnke-scho@t-online.de  
**PLZ 80-86, 9 Agentur, Pallauf Hans**  
 Toelzer Strasse 17, 83623 Dietramszell  
 tel. 08027/9106 fax 08027/9107  
 E-Mail: info@pallauf.de  
**Neue Bundesl.-excl. Berlin Rüdiger Ludwig**  
 Rembrandtstrasse 63, 99099 Erfurt,  
 tel. 0361/3458815 fax 0361/3458816  
 E-Mail: LudwigHV@t-online.de

Ideen aus Licht  
**CINI&NILS**



Die besten Immobilien

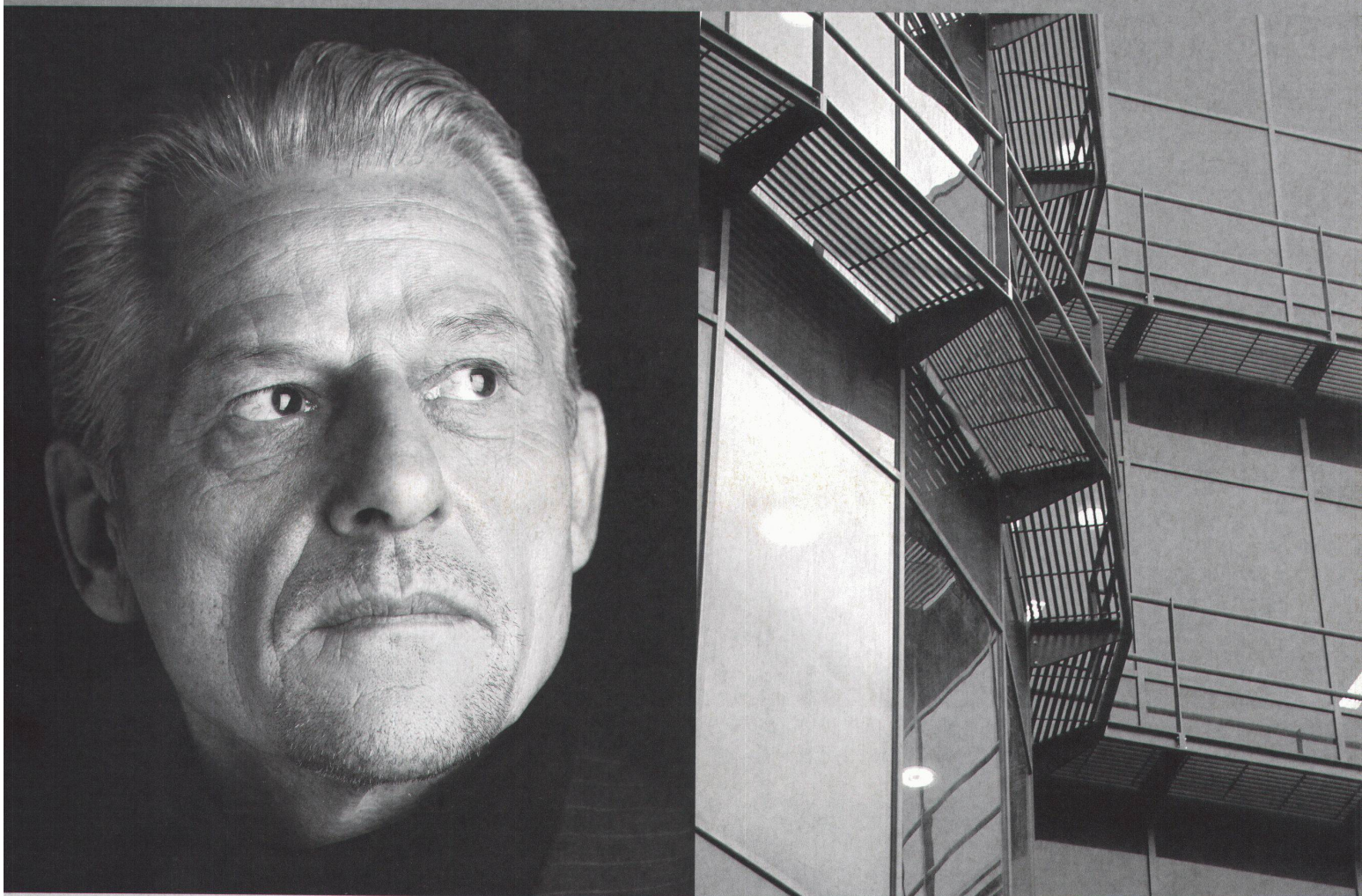


NZZdomizil.ch



Die attraktivsten Räume zum Wohnen, Arbeiten und Ferienmachen  
finden oder preisgünstig inserieren: [www.nzzdomizil.ch](http://www.nzzdomizil.ch)

Erfahrung kann man nicht  
abschauen. Die muss jeder  
selbst machen.



Die Fassade ist und bleibt das unverwechselbare Gesicht eines jeden Gebäudes. Ob offen oder verschlossen. Grosszügig oder in sich gekehrt. An ihr lässt sich auch die Sprache seines Gestalters erkennen. Mit den umfangreichen Profilsystemlösungen von Reynaers besitzen Sie alle Gestaltungsmöglichkeiten, um Ihrem unverwechselbaren Stil nach einer offenen und transparenten Fassade Ausdruck zu verleihen. **Reynaers – das Gesicht in der Menge.**

Mehr über die Systemlösungen von Reynaers erfahren Sie unter  
Telefon 052 725 05 30 oder im Internet: [www.reynaers.ch](http://www.reynaers.ch)

**Reynaers**  
ALUMINIUM





**Und weitere 1000 Stühle – in Farben und Formen Ihrer Wahl.**

Wir richten Unternehmen ein, öffentliche und soziale Gebäude. Projektmanagement ist unsere Kernkompetenz, ein professioneller Service unsere Qualität, Ihre hohen Ansprüche erfüllen ist unsere Philosophie. Überzeugen Sie sich von unserem breiten Angebot und unserer Erfahrung.

zürich brüttisellen bern

**zingg-lamprecht**

GUTES DESIGN IM GANZEN HAUS

Zentrum für Design- und Objektmöbel, Stationsstr. 1–3, CH-8306 Brüttisellen, Tel. 043 255 70 50, Mo bis Mi, Fr: 9 bis 18.30 Uhr, Do: 9 bis 20 Uhr, Sa: 9 bis 17 Uhr  
Firmen- und Objekteinrichtungen, Ey 25, CH-3063 Bern-Ittigen, Tel. 031 922 52 52, Termine nach Vereinbarung



**«Gott sei Dank  
hat uns der  
Denkmalschutz  
Glas erlaubt.»**

**U**rprünglich war man dagegen. Dann sah man ein, dass ein Glasaufzug die einzig vernünftige Alternative war. Sonst wäre das architektonische Gleichgewicht unseres historischen Innenhofes völlig aus dem Gleichgewicht geraten. Schindler setzte den Gedanken perfekt in die Realität um.

**Schwester Anna  
Kloster Maria Opferung  
6300 Zug**

### Mehr Details

Mich interessieren folgende Themen – bitte dokumentieren Sie mich entsprechend:

- Glasaufzüge
- Wohnhausaufzüge SchindlerSmart<sup>MRL</sup>
- Wohn-/Geschäftshausaufzüge SchindlerEuroLift®
- Spezialaufzüge
- Ich bin an elektronischen Schindler-News interessiert. Bitte notieren Sie meine eMail-Adresse:

WBV 3.05

\_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Einsenden an Schindler Aufzüge AG,  
Zugerstrasse 13, 6030 Ebikon/Luzern  
oder an marketing\_schweiz@ch.schindler.com

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Funktion \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Gewünschtes bitte ankreuzen.



# Schindler

The Elevator and Escalator Company

[www.schindler.ch](http://www.schindler.ch)